

# Brugermanual

Käyttöoppaita | Uživatelské příručky | Felhasználói útmutatók  
Instrukcje obsługi | Používateľské príručka | Руководство пользователя  
Σχχειρίδιο χρήσης

Micro jukebox

HDD085



# OBSAH

---

## Vítame Vás

O novom produkte .....	1
Prísľušenstvo .....	1
Zaregistrujte si svoj výrobok.....	1
Ďalšie informácie.....	1

## Napájanie a nabíjanie

Indikátor úrovne nabitia batérie.....	2
---------------------------------------	---

## Vychutnávajte

Napájací zdroj .....	2
Prehľad ovládačov a pripojení .....	3
Základná ponuka .....	4
Ovládanie .....	4
Režim hudba .....	4
Hľadanie požadovanej hudby.....	5
Ako dostať digitálnu hudbu do prehrávača .....	6
Prehrávanie.....	7
RnBcie prehrávania .....	8-9
Režim Rádio*** .....	10
Nahrávanie hlasu .....	11
PREHRÁVANIE NAHRÁVOK .....	12
PRISPŮSOBENIE NASTAVENIA .....	13
Používanie prehrávača na ukladanie a prenášanie dátových súborov.....	14

## O programe Device Manager a Windows Media Player

O programe Device Manager.....	15
O programe Windows Media Player .....	15
Nainštalujte si program Windows Media Player a Správcu zariadení .....	15

## Windows Media Player 10

Vyhľadať a pridať skladby zo všetkých diskov (do knižnice) .....	17
Zaslať skladby a zoznamy skladieb na vaše zariadenie .....	18-19
Spôsobom pridajte stopu do zoznamu skladieb.....	20
Vymazávanie Tracks (skladieb) a Playlists (zoznamov).....	21
Editácia informácií o track (skladbe) .....	22
Vyhľadávanie Tracks (skladieb) alebo Playlists (zoznamov).....	23

<b>Aktualizovať a obnovovať prostredníctvom Správcu zariadení</b>	
Aktualizácie.....	24
Aktualizácia firmvéru .....	24
Reparation av enhet.....	25
<b>Riešenie problémov</b> .....	26
<b>Bezpečnosť a údržba</b>	
Údržba.....	27
Informácie o prevádzkových a skladovacích teplotách.....	27
Používanie slúchadiel .....	27
Informácie o autorských právach.....	28
Ochrana životného prostredia .....	28
Likvidácia tohto produktu .....	28
Úpravy .....	28
<b>Technické údaje</b> .....	29

# Vítame Vás

## O novom produkte

S novozakúpeným produktom si môžete vychutnať nasledujúce:

- prehrávanie formátu MP3 a WMA (pozrite si časť **HUDBNÝ REŽIM**)
- rádio\*\*\* (pozrite si časť **Režim rádioprijímač**)
- Diktafón (bližšie informácie nájdete v časti **TVORBA NAHRÁVOK**)

\*\*\* FM rádio nie je súčasťou všetkých verzií. FM rádio momentálne nie je k dispozícii v Európe.

## Príslušenstvo



slúchadlá



Kábla USB



ochranné puzdro



Šnúrka na krk



napájací adaptér pre  
rôzne napätia



CD ROM disk s programom Windows  
Media Player  
K HDD085 sú dodávané 2 CD disky.  
Oba musia byť nainštalované

## Zaregistrujte si svoj výrobok

Váš produkt máte možnosť vylepšovať, odporúčame vám teda, aby ste ho zaregistrovali na adrese [www.philips.com/register](http://www.philips.com/register) a my vás potom budeme môcť informovať vždy, keď budú k dispozícii nové vylepšenia.

## Ďalšie informácie


Prosím, navštívte adresu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) alebo [www.usasupport.philips.com](http://www.usasupport.philips.com) (pre obyvateľov USA) a zadajte názov produktu, ktorý si chcete prezrieť:

- Tutoriály
- Najčastejšie otázky (FAQ)
- Najnovšie používateľské príručky
- Najnovšie počítačové softvérové súbory na prevzatie
- Súbory na inováciu firmvéru

Číslo typu nájdete na zadnej strane produktu. Sériové číslo nájdete na spodnej strane produktu.

# Napájanie a nabíjanie

Zapojte konektor adaptéra alebo nabíjačku na prehrávač a sieťovú koncovku zasuňte do zástrčky.

Aby sa batérie nabili na 100%, pri prvom použití nabíjajte 4 hodiny. Rýchle nabíjanie (70%): 1 hodina. Prehrávač je nabitý, keď sa zastaví animácia a zobrazí sa ikona. .



## TIP

Prehrávač môžete nabiť aj pomocou portu USB. Pripojte vaše zariadenie k počítaču pomocou dodaného USB kábla.

## Indikátor úrovne nabitia batérie

Na displeji môžete vidieť približnú úroveň napätia v batériách.



Batéria je plne nabitá



Batéria je nabitá na dve tretiny



Batéria je polovične nabitá




Nabitie batérie je nízke



Prázdna batéria



## TIP

Keď sú batérie takmer vybité, rozblíkajú sa indikátor  .  
Zariadenie pred vypnutím uloží všetky nastavenia a nedokončené nahrávky.

# Vychutnávajte

## Napájací zdroj

**Zapínanie:** Stlačte a podržte tlačidlo  kým sa obrazovka nerozsvieti.

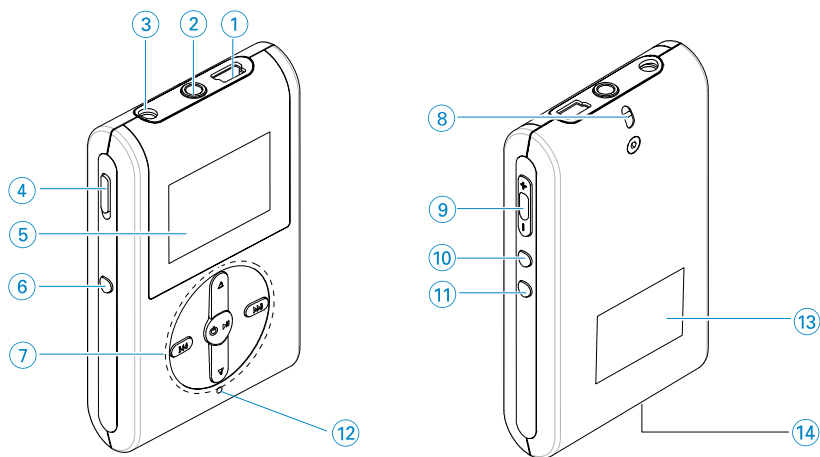
→ Na displeji sa na chvíľu zobrazí nápis PHILIPS.

**Vypínanie:** Znovu stlačte a podržte tlačidlo  až kým sa zariadenie nevypne.



## TIP

Ak na zariadení počas 10 minút nestlačíte žiadne tlačidlo a neprehráva hudbu, samo sa vypne. Pri ďalšom zapnutí sa bude pokračovať od posledného stavu prehrávania/obrazovky.







## Prehľad ovládačov a pripojení

- |   |                                     |                                                                                                    |
|---|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Konektor kábla USB                  |                                                                                                    |
| ② | 🎧                                   | Konektor pre slúchadlá                                                                             |
| ③ | 5V DC                               | Prípojka nabíjania                                                                                 |
| ④ | HOLD posuvník                       | Na zablokovanie stlačenia tlačidiel                                                                |
| ⑤ | LCD displeji                        | Na LCD displeji sa dynamicky zobrazujú ponuky, možnosti a informácie o skladbe                     |
| ⑥ | VIEW(zobrazenie)                    | Prepínanie medzi základnou ponukou, knižnicou a zobrazeniami o práve hranej skladbe                |
| ⑦ | ▲ / ▼                               | Posun; rýchly posun (SuperScroll); Skratka hracieho režimu a ▲ / ▼                                 |
|   | ◀◀ / ▶▶                             | Pretáčanie dozadu / Pretáčanie dopredu; Preskočiť na predošlé / nasledovné; Hore / Dole o 1 úroveň |
|   | ⏻ ⏸                                 | Zapnutie / vypnutie a Prehrávanie / pozastavenie;                                                  |
| ⑧ | Pútko pre príviesný remienok na krk |                                                                                                    |
| ⑨ | Volume + / -                        | Ovládanie hlasitosti                                                                               |
| ⑩ | REC                                 | Spustenie alebo zastavenie diktafónu                                                               |
| ⑪ | PLAYLIST                            | Pridá aktuálnu skladbu do MY PLAYLIST                                                              |
| ⑫ | MIC                                 | Mikrofón                                                                                           |
| ⑬ | číslo typu nájdete                  |                                                                                                    |
| ⑭ | sériové číslo nájdete               |                                                                                                    |

## Základná ponuka

Po zapnutí zariadenia uvidíte základnú ponuku.

	Hudba	vyberte, ak chcete prehrávať vaše digitálne hudobné skladby
	Radio***	vyberte, ak chcete počúvať vaše predvolby rádia
	Nastavenia	vyberte, ak chcete upraviť nastavenia pre vaše zariadenie
	Nahrávky	vyberte, ak chcete prehrať, zorganizovať záznamy

\*\*\* FM rádio nie je súčasťou všetkých verzií. FM rádio momentálne nie je k dispozícii v Európe.

## Ovládanie

Váš prehrávač obsahuje intuitívny navigačný systém, ktorý vás povedie cez rôzne nastavenia a operácie. Ponukami môžete prechádzať pomocou tlačidiel ▲, ▼, ⏮, ⏭. Tlačidlom ►|| potvrdíte výber.

## Režim hudba

Do vášho zariadenia sme nahrali niekoľko hudobných skladieb, aby ste si mohli rýchlo vychutnať hudobný zážitok. Vašu zbierku digitálnej hudby môžete prenášať z počítača na zariadenie tiež pomocou priloženého softvéru pre správu hudby.

(viac informácií nájdete v časti [AKO DOSTAŤ DIGITÁLNU HUDBU DO PREHRÁVAČA](#))

## Hľadanie požadovanej hudby

- ① Ak chcete spustiť hudobný režim, v základnej ponuke vyberte položku MUSIC.  
Po vstupe do hudobného režimu môžete vyhľadávať cez nasledujúce zobrazené možnosti:

Zoznamy skladieb	Zbierka zoznamov obľúbených skladieb	Zoznam skladieb v chronologickom poradí alebo v poradí podľa hranosti
Všetky skladby	Abecedne zoradené skladby	(viac informácií nájdete v časti <a href="#">ROZŠÍRENÉ RnBCIA PREHRÁVANIE</a> )
Artists	Abecedne zoradení interpreti	Zoznam albumov v abecednom poradí
Genres	Zoznam hudobných žánrov v abecednom poradí	Abecedne zoradení interpreti
Albums	Zoznam albumov v abecednom poradí	Skladby - v poradí, v akom sú na albume
		Zoznam albumov v abecednom poradí
		Skladby - v poradí, v akom sú na albume



- ② Tlačidlom ▲ vo svojom výbere postupujete nahor; ▼nadol.  
Tlačidlo ►► zobrazí nasledovnú, ►◄ predošlú úroveň.
- ③ Stlačte ►|| a váš výber začne hrať.



### TIP

Ak chcete rýchlo posúvať skladby v zozname (RnBcia SUPERSCROLL), podržte stlačené tlačidlo ▲ alebo ▼. Pri rýchlom posúvaní skladieb sa zobrazí zväčšené úvodné písmeno. Keď sa dostanete k želanému prvému písmenu, tak pustíte tlačidlo.



# Ako dostať digitálnu hudbu do prehrávača

Ak chcete na svojom prehrávači pomocou aplikácie Windows Media Player prehrávať súbory MP3 alebo WMA, musíte najprv nainštalovať prehrávač Windows Media Player a správcu zariadenia Device Manager. Urobte toto:

Nainštalujte správcu zariadenia **Device Manager Philips** a prehrávač **Windows Media Player**

- 1 Do mechaniky CD-ROM vložte disk CD.
- 2 Po chvíli sa ukončí inštalácia správcu zariadenia **Device Manager Philips** a prehrávača **Windows Media Player**.



## TIP

Pre užívateľov HDD085: Nainštalujte najprv CD disk Easy Start a potom disk "GoGear Software and user manual" (softvér Go Gear a návody na obsluhu).

## Pripojenie zariadenia k počítaču

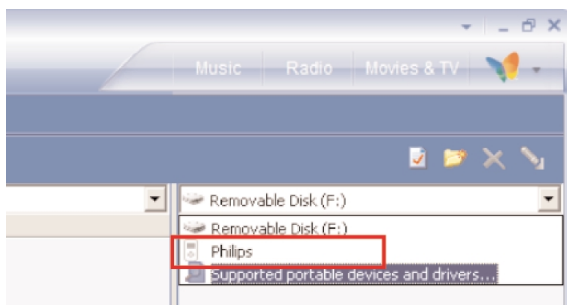
- 1 Prostredníctvom dodaného USB kábla pripojte prehrávač k počítaču. Po pripojení vášho zariadenia sa zobrazí animácia o USB pripojení.
- 2 Prostredníctvom USB prepojenia môžete svoje súbory spravovať a kopírovať do prehrávača.



**Svoje skladby môžete spravovať a kopírovať aj pomocou prehrávača Windows Media Player 10**

- 1 Pomocou ikony na pracovnej ploche alebo v ponuke Štart spustíte prehrávač Windows Media Player.
- 2 Súbory z počítača do zariadenia preniesiete tak, že kliknete na kartu Kopírovať na disk **Sync**.
- 3 Na table Kopírovaná hudba kliknete na zoznam, kategóriu, alebo na inú položku, ktorú chcete kopírovať.
- 4 Zrušte začiarknutie políčok vedľa skladieb, ktoré kopírovať nechcete.
- 5 Na table Hudba na zariadení (vľavo) kliknite na zariadenie, na ktoré chcete položky kopírovať. Napr. Philips\*.
- 6 Kliknite na tlačidlo **Spustiť synchronizáciu**.

\*Vyberte Philips



## TIP

Ďalšie podrobnosti o prenose hudby na WMP 10 nájdete v časti Pomocník programu Windows Media Player, keď kliknete na ponuku Pomocník > Synchronizácia obsahu so zariadeniami.

## Prehrávanie (aj záznamov)

Tlačidlá ►||, ▲, ▼, ◀◀, ▶▶ sú multiRnBčné. Fungujú podľa toho, akým spôsobom ich stlačíte: *stlačiť* alebo *stlačiť a podržať*. Počas prehrávania hudby môžete vykonať nasledujúce:

Základné činnosti	Stlačenie ovládacích prvkov	Zobrazenie na obrazovke
Pozastavenie hudby	Stlačte tlačidlo ►   počas prehrávania	
Prehrávanie nasledujúcej stopy	Stlačte tlačidlo ▶▶	
Prehrávanie predchádzajúcej stopy	Stlačte ◀◀ dvakrát	
Vyhľadávanie smerom dopredu	Stlačte do polovice a podržte ▶▶	▶▶
Vyhľadávanie smerom dozadu	Stlačte do polovice a podržte ◀◀	◀◀
Ovládať hlasitosť	Hlasitosť + / -	
Pridať do mojich obľúbených	Playlist (Moje obľúbené)	
Prepínať medzi prehrávaním a Zobrazenia knižníc	View (zobrazenie)	



### TIP

Tlačidlo PLAYLIST môžete stlačiť aj na zvýraznenej skladbe pri prechádzaní skladbami v knižnici.

\* Funkcie sú zobrazené, len keď zariadenie prehráva hudbu alebo rádio. Ponuka Entering (Zadávanie) a Exiting (Ukončenie) je prístupné, len keď zariadenie prehráva skladbu / nahráva / hrá rádio.

# RnBcie prehrávanie

## Režim prehrávania

Prehrávač môžete nastaviť tak, aby sa piesne prehrávali v náhodnom poradí (Shuffle) alebo opakovane (repeat).

## Zmena režimov prehrávania

- ① V základnej ponuke vyberte položku **Settings** (nastavenia).
- ② Pomocou posuvných ovládačov vyberte tieto možnosti. Stlačte ►► a potvrdíte tým vybrané položky. Stlačte ►► na odznačenie zaškrtnutej možnosti.

Režim prehrávania	Náhodne	Opakovať
Náhodne	Zapnutý	Vypnutý
Opakovať	Vypnutý	Zapnutý



### TIP

Režimy prehrávania môžete otvoriť aj počas prehrávania hudby. Stačí stlačiť tlačidlo ▲ alebo ▼.

# RnBcie prehrávania

## Ekvalizér

Môžete nastaviť, aby zariadenie prehrávalo hudobné skladby s rôznymi EQ (ekvalizérmi).

### Zmena ekvalizérov

- ① V základnej ponuke vyberte položku **Nastavenie > Ekvalizér**.
- ② Pomocou posuvných ovládačov vyberte nastavenie ekvalizéra **Rock, RnB, Electronica, HipHop, Klasiku, Jazz** alebo **Off (Vypnuté)**.



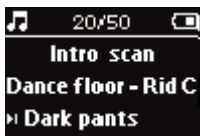
#### TIP

Môžete tiež upraviť nastavenia ekvalizéra stlačením tlačidla ▼ počas prehrávania.

### Introsca

Pomocou RnBcie Introsca môžete prehrať úvodných 10 sekúnd každej skladby.

- ① Počas prehrávania stlačte tlačidlo ▼. Vyberte možnosť **Introsca**.
- ② Prvých 10 sekúnd každej skladby vo výbere (na mieste, v ktorom ste otvorili možnosť playscreen) sa prehrá.
- ③ **Introsca** ukončíte opätovným stlačením ▼.



#### TIP

Celú skladbu prehráte stlačením ►|| raz.

### MY PLAYLIST (Moje obľúbené)

Do zoznamu obľúbených položiek môžete pridať svoje obľúbené piesne, albumy, interpretov a žánre.

- ① Počas prehrávania skladby stlačte "PLAYLIST" a skladba sa pridá do zoznamu.
- ② Skladby zo zoznamu vymažete pomocou možnosti: **MUSIC > PLAYLISTs > MY PLAYLIST > Clear MYPLAYLIST**.

### MY MOST PLAYED

Skladby, ktoré si prehrávate najčastejšie, môžete prehrať ak vyberiete tento zoznam.

- ① V základnej ponuke vyberte položku **MUSIC > PLAYLISTs > MY MOST PLAYED**.
- ② Pomocou posuvných ovládačov vyberte piesne v poradí hranosti.

## Režim Rádio\*\*\*

Ak chcete zapnúť FM rádio, vyberte najprv oblasť, v ktorej sa nachádzate\*\*\*

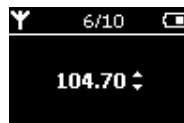
- ① K zariadeniu pripojte slúchadlá. Do režimu nastavení sa dostanete tak, že v základnej ponuke vyberiete položku **SETTINGS**.
- ② V ponuke Advanced vyberte položku Radio settings. Pomocou ovládačov posunu vyberte príslušnú možnosť. Tlačidlom ► potvrdíte výber. Stlačte ► na odznačenie zaškrtnutej možnosti.

\*\*\* FM rádio nie je súčasťou všetkých verzií. FM rádio momentálne nie je k dispozícii v Európe.

Oblasť	Frekvenčný rozsah	Kroky ladenia
USA	87.5 - 108 MHz	0.1 MHz
Európa a zvyšok sveta	87.5 - 108 MHz	0.05 MHz

### Automatické ladenie

- ① Do režimu rádia sa dostanete tak, že v základnej ponuke vyberiete položku **RADIO**.
- ② Aby ste našli rádiové stanice s najsilnejšími signálmi, ktoré sú vo vašej oblasti dostupné a uložili ich ako predvolené stanice, tak použite funkciu Auto tune (Automatické ladenie)
  1. V základnej ponuke vyberte položku "Settings (Nastavenia)".
  2. V ponuke "radio" a v ponuke "Auto tune (Automatické ladenie)"

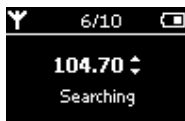


### Prehrávanie rádiostanice

- ① Z kmeňovej ponuky vyberte položku **RADIO**, aby ste vstúpili do režimu rádio.
- ② Stlačením ◀ sa posuniete smerom nahor alebo stlačením ▶ sa posuniete smerom nadol k Vaším prednastaveným.

### Ručné ladenie

- ① Na obrazovke rádia stlačte ▲ alebo ▼ aby ste postupne ladili. Obrazovka bude zobrazovať zmenu frekvencie.
- ② Tiež môžete stlačiť a podržať stlačené tlačidlo ▲ alebo ▼, aby ste hľadali ďalšiu/predchádzajúcu dostupnú stanicu.
- ③ Stlačte ► aby ste uložili nanovo naladené stanice ako predvolené.



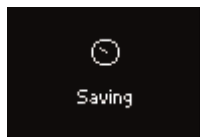
# Nahrávanie hlasu

## Príprava nahrávania nahrávok

- ① Z kmeňovej ponuky vyberte položku **SETTINGS**, aby ste vstúpili do režimu Nastavenie.
- ② Vyberte **SETTINGS (NASTAVENIA) > Advanced (Rozšírené)**, ak chcete pred nahrávaním vykonať nastavenia. Na potvrdenie výberu stlačte tlačidlo **►**. Stlačte **►** na odznačenie zaškrtnutej možnosti.

## Nahrávanie hlasu

- ① Presvedčte sa, či sa nenachádzate v režime rádia.
- ② Na spustenie nahrávania hlasu stlačte do polovice a podržte **REC** na 3 sekundy.  
→ Zariadenie zobrazí stav nahrávania.
- ③ Na zastavenie nahrávania hlasu opätovne stlačte tlačidlo **REC**.  
→ Zariadenie zobrazí stav ukladania. Hlasová nahrávka sa uloží do zariadenia (názov súboru = **VOICE REC > mic > DDMM MIC xxx.wav**; xxx = číslo stopy).



### TIP

Nahrat' môžete maximálne 200 súborov. Všetky ďalšie nahrávky presahujúce tento počet budú vymazávať a nahrádzať nahrávky od začiatku počínajúc prvou. Nezabudnite si prosím všetky predošlé nahrávky zálohovať, aby ste predišli strate údajov. (bližšie podrobnosti nájdete na ďalšej strane)

# PREHRÁVANIE NAHRÁVOK

Vaše nahrávky môžete nájsť v knižnici NAHRÁVOK.

## Vyhľadávanie požadovanej nahrávky

- 1 Z kmeňovej ponuky vyberte položku RECORDING (NAHRÁVKA), aby ste vstúpili do knižnice nahrávok. Po vstupe do knižnice nahrávok môžete vyhľadávať z nasledujúcich možností:

Nahrávky

— Mikrofónové  
(MIC) nahrávky

— Chronologicky uvedené  
nahrávky

- 2 Tlačidlom ▲ vo svojom výbere postupujete nahor, ▼ nadol. Tlačidlo ►► zobrazí nasledovnú, ◄◄ predošlú úroveň.
- 3 Stlačte ►|| a váš výber začne hrať.

## Prenos nahrávok na počítač

- 1 Zariadenie pripojte k počítaču.
- 2 Prejdite do programu Window Explorer a vyberte si svoje zariadenie.
- 3 Svoje nahrávky nájdete v adresári Media/Recordings (Médiá/nahrávky).
- 4 Svoje súbory do ľubovoľného adresára.

## Vymazať vaše nahrávky

- 1 V základnej ponuke vyberte položku Recordings > MIC recordings > Delete all.
- 2 Stlačte tlačidlo ►||.



### TIP

Prehrávanie nahrávok funguje rovnakým spôsobom ako v HUDOBNEJ knižnici. (pozrite si časť HUDOBNÝ REŽIM)

# PRISPÔSOBENIE NASTAVENIA

- 1 Z kmeňovej ponuky vyberte položku **SETTINGS**, aby ste vstúpili do režimu Nastavenie.
- 2 Na výber nasledujúcich možností použite posuvné ovládacie prvky. Na potvrdenie výberu stlačte tlačidlo ►►. Stlačte ►► na odznačenie zaškrtnutej možnosti.
- 3 Môžete upraviť nasledovné nastavenia.
- 4 Na opustenie zobrazenej ponuky stlačte tlačidlo **SETTING** alebo stlačte a podržte stlačené tlačidlo ◀◀.



## TIP

- Na displeji zariadenia sú zobrazené možnosti pre každé nastavenie.
- Dostupné nastavenia sa odlišujú v závislosti od zvoleného režimu.

Nastavenie	Dostupné možnosti (Predvolené možnosti sú tučným písmom)
Náhodne	On (zapnutie), <b>Off (vypnutie)</b>
Opakovať	On (zapnutie), <b>Off (vypnutie)</b>
Smart save (Úspora energie)	On (zapnutie), <b>Off (vypnutie)</b>
Rádio	
Automatické ladenie	
Nastavenia rádia***	USA / Európa alebo Japon
DBB	On (zapnutie), <b>Off (vypnutie)</b>
Equalizer (Ekvalizér)	Rock, RnB, Electronica, HipHop, Klasiku, Jazz alebo <b>Off (Vypnuté)</b>
Backlight (Podsvietenie)	5 sekúnd / <b>10 sekúnd</b> / 30 sekúnd / <b>Off (Vypnuté)</b>
Contrast (Kontrast)	Úrovne 1 - 6 (Predvolené nastavenie: 4)
Language (Jazyk)	Anglicky, francúzsky, nemecky, španielsky, taliansky, portugalsky (brazílsky), holandsky, švédsky, čínsky (zjednodušená), čínsky (tradičná), japonsky a kórejsky
Sleep Timer (Časovač vypnutia)	<b>Off (Vypnuté)</b> / 15 minút/ 30 minút/ 60 minút
Výrobné nastavenia	Obnoviť pôvodné nastavenia
Information (Informácie)	Voľné miesto
Advanced	
Smart Hide	<b>Vyp.</b> / 1 / 2 / 3 / 4

\*\*\* FM rádio nie je súčasťou všetkých verzií. FM rádio momentálne nie je k dispozícii v Európe.



## TIP

- **Smart save** je režim úspory energie batérií. Zapína alebo vypína určité nastavenia, aby sa zaistil optimálny výkon batérií.
- **Smart Hide** je RnBcia, ktorá skrýva niektoré knižničné informácie. S RnBciou Smart Hide môžete rýchlejšie rolovať k cieľovému obsahu tak, že skryjete albumy a interpretov, ktoré obsahujú menej piesní, ako je špecifikovaný počet.

Smart Hide 1 skryje všetkých interpretov a albumy, ktoré majú v knižnici iba 1 skladbu.  
 Smart Hide 2 skryje všetkých interpretov a albumy, ktoré majú v knižnici iba 2 alebo menej skladieb.  
 Smart Hide 3 skryje všetkých interpretov a albumy, ktoré majú v knižnici iba 3 alebo menej skladieb.  
 Smart Hide 4 skryje všetkých interpretov a albumy, ktoré majú v knižnici iba 4 alebo menej skladieb.



## Používanie prehrávača na ukladanie a prenášanie dátových súborov

Váš prehrávač môžete použiť na ukladanie a prenášanie dátových súborov tak, že skopírujete dátové súbory do adresára Data (Dáta) vášho prehrávača pomocou programu Windows Explorer. Overte si, či ste dátové súbory skopírovali do dátového priečniku vášho počítača.

## O programe Device Manager



Prostredníctvom Správcu zariadení môžete niekoľkými jednoduchými kliknutiami aktualizovať a obnovovať vaše zariadenie.

## O programe Windows Media Player

S týmto oceneným softvérom môžete jednoducho konvertovať vaše CD disky do formátu MP3, spravovať svoju zbierku digitálnej hudby a preniesť hudbu na vaše zariadenie.

## Nainštalujte si program Windows Media Player a Správcu zariadení

- 1 Do jednotky CD-ROM počítača vložte dodávaný disk CD.
- 2 Podľa pokynov na obrazovke dokončíte inštaláciu.
- 3 Nainštalujte WMP10.
- 4 Vyplňte informácie v okne, ktoré sa objaví.



### TIP

Pre užívateľov HDD085: Nainštalujte najprv CD disk Easy Start a potom disk Philips GoGear.

# Spustenie programu Windows Media Player 10

- 1 Pripojte vaše zariadenie k počítaču pomocou dodaného USB kábla.  
Oznam o USB pripojení sa automaticky zobrazí.



## TIP

Informácie o presnej polohe Vášho USB slotu si prosím pozrite v manuáli k Vášmu počítaču. Nájdite symbol USB na základnej jednotke Vášho počítača.

- 2 Spustenie programu Windows Media Player:



# Zaslať skladby a zoznamy skladieb na vaše zariadenie



## TIP

Zariadenie jednoducho pripojte k počítaču, vyberte požadovaný spôsob synchronizácie a ste pripravení na synchronizáciu vašej knižnice so zariadením.

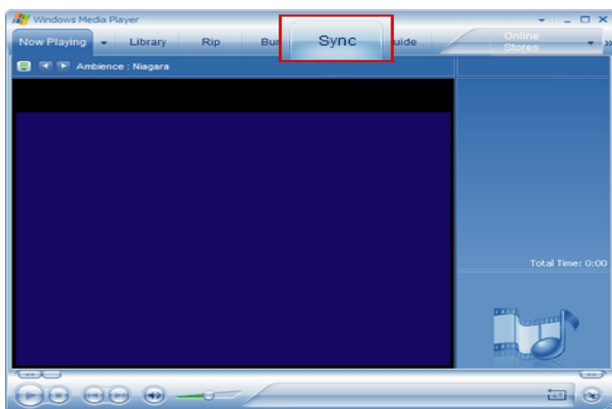
### Vyberte spôsob synchronizácie:

**Automatický.** Pri tejto možnosti synchronizuje prehrávač obsah so zariadením vtedy, keď zariadenie pripojíte k počítaču alebo keď zmeníte nastavenia synchronizácie.

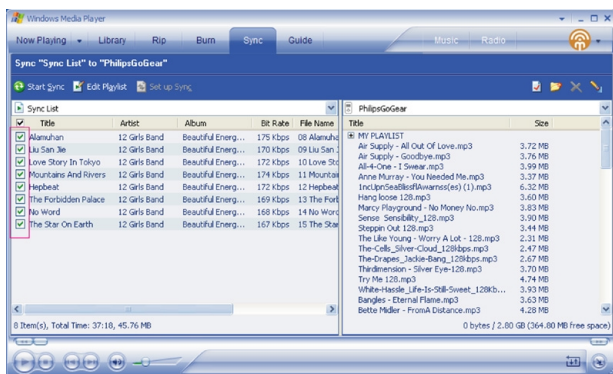
Ak sa zmesť, prehrávač synchronizuje celú vašu knižnicu, v opačnom prípade prehrávač najprv synchronizuje obľúbený obsah.

**Ručný.** Pri tejto možnosti vyberiete konkrétne súbory alebo zoznamy skladieb, ktoré chcete synchronizovať, vždy vtedy, keď chcete zmeniť obsah v zariadení.

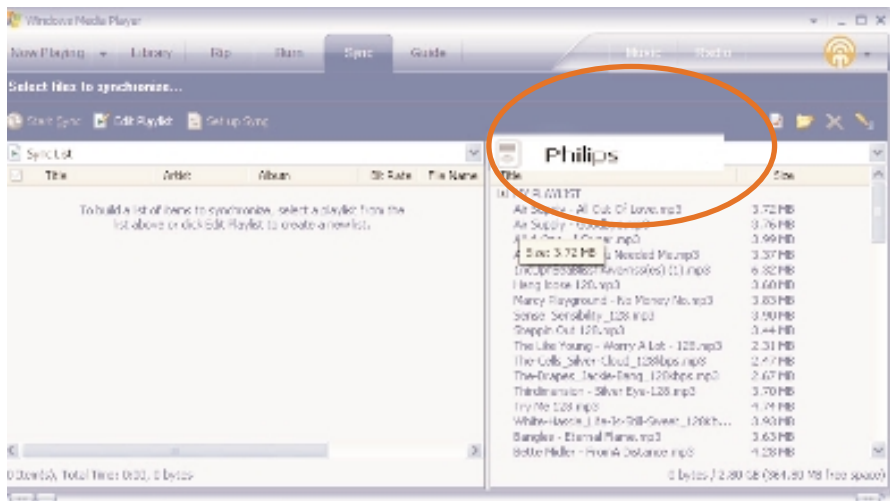
- 1 Kliknite na Synchronizovať..



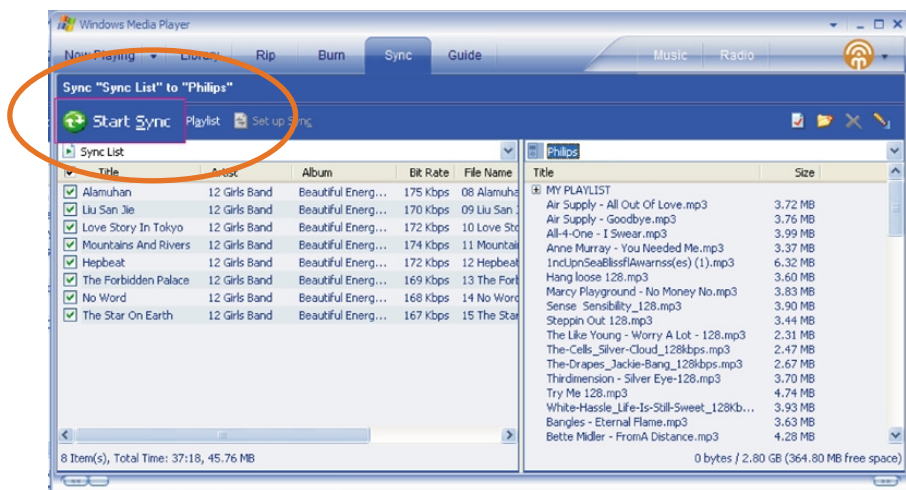
- 2 Na table Kopírovaná hudba kliknite na zoznam, kategóriu, alebo na inú položku, ktorú chcete kopírovať. Zrušte začiarknutie políčok vedľa skladieb, ktoré kopírovať nechcete.



- 3 Na table Hudba na zariadení (vľavo) kliknite na zariadenie, na ktoré chcete položky kopírovať. Napr. Philips GoGear / Philips. Zrušte začiarknutie políček vedľa skladieb, ktoré kopírovať nechcete.

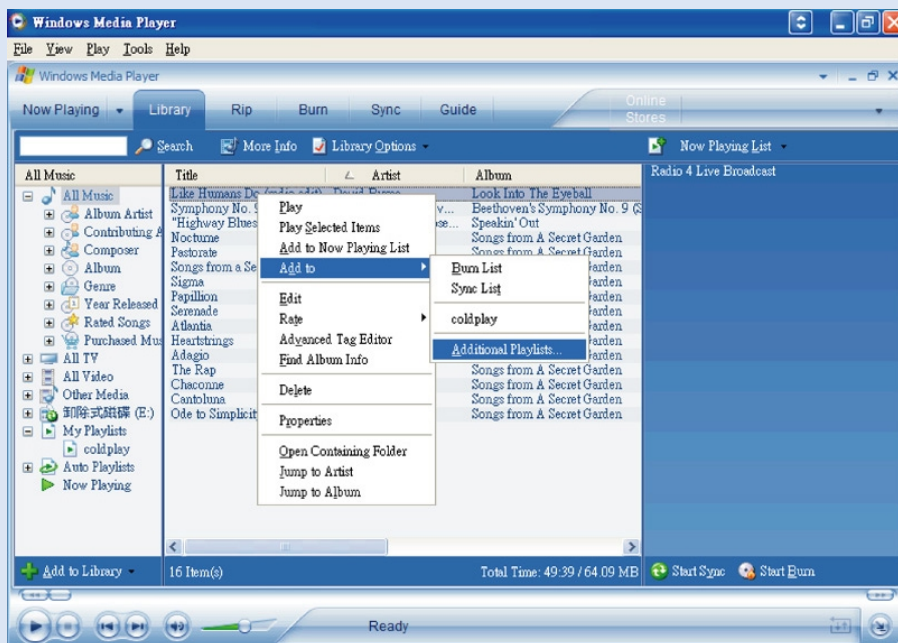


- 4 Kliknite na tlačidlo Spustiť synchronizáciu



#### TIP

Ďalšie podrobnosti o prenose hudby na WMP 10 nájdete v časti Pomocník programu Windows Media Player; keď kliknete na ponuku Pomocník > Synchronizácia obsahu so zariadeniami.



\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje.

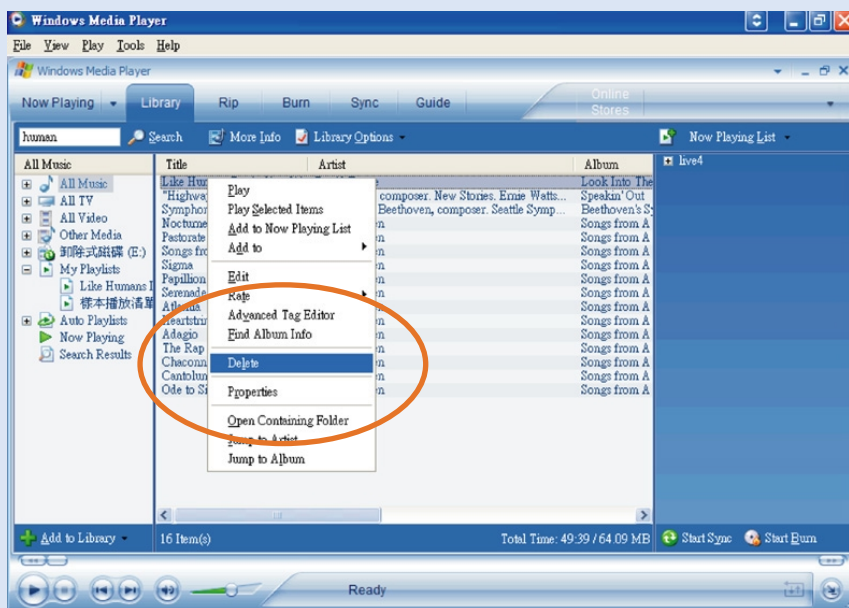
## Spôsobom pridajte stopu do zoznamu skladieb

- ① Kliknite na položku a vyznačte ju.
- ② Kliknite pravým tlačidlom na položku a vyberte Pridať do > Ďalší zoznam skladieb.
- ③ Vo vyskakovacom okne Pridať do zoznamu skladieb vyberte existujúci zoznam skladieb alebo pridajte nový.
- ④ Váš výber sa pridá do zoznamu skladieb



### TIP

Stlačením a podržaním tlačidla <Ctrl> na klávesnici vyberiete viac ako jednu položku. Ak chcete označiť za sebou idúce položky, kliknite na prvú položku, stlačte a podržte tlačidlo <Shift> na Vašej klávesnici a potom kliknite na poslednú položku.



\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje.

## Vymazávanie Tracks (skladieb) a Playlists (zoznamov)

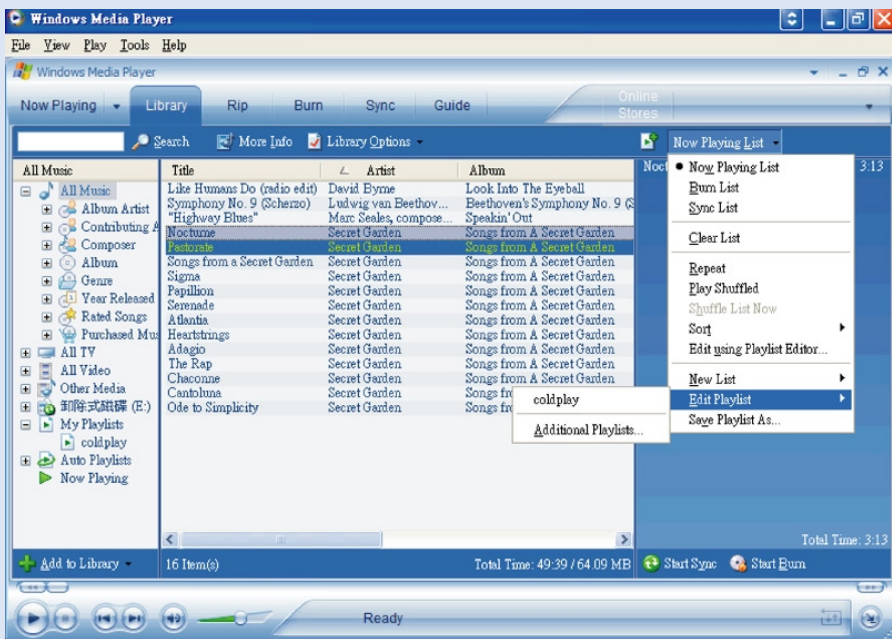
- ① Kliknite na položku a vyznačte ju.
- ② Kliknite pravým tlačidlom a vyberte Vymazať, čím sa položka vymaže.



### TIP

Stlačením a podržaním tlačidla <Ctrl> na klávesnici vyberiete viac ako jednu položku. Ak chcete označiť za sebou idúce položky, kliknite na prvú položku, stlačte a podržte tlačidlo <Shift> na Vašej klávesnici a potom kliknite na poslednú položku.

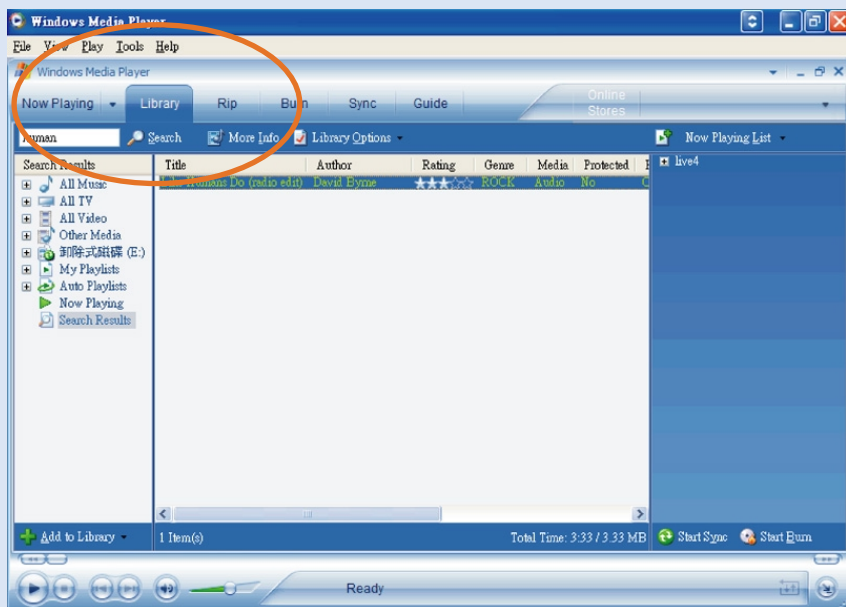




\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje.

## Editácia informácií o track (skladbe)

- ① Kliknite na track (skladbu), ktorej informácie chcete upravovať
- ② Kliknite pravým tlačidlom a vyberte Úpravy.
- ③ Kliknite na textové okienka, aby ste upravili príslušné informácie.



\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje.

## Vyhľadávanie Tracks (skladieb) alebo Playlists (zoznamov)

- ① Napíšte hľadaný reťazec znakov do vyhľadávacieho políčka.
- ② Kliknutím na Search začnete vyhľadávanie.
- ③ Zobrazia sa tracks (skladby) a / alebo playlists (zoznamy skladieb) obsahujúce hľadaný reťazec znakov.
- ④ Podľa popisu v predchádzajúcej časti môžete tieto skladby premiestňovať, mazať alebo prenášať.

# Aktualizovať a obnovovať prostredníctvom Správca zariadení

## Aktualizácie

Smе presvedčení, že z toho výrobku budete mať radosť veľmi dlho. Aby ste dosiahli ten najlepšій výkon, odporúčame vám pravidelne kontrolovať na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) bezplatné vylepšenia najnovšieho softvéru a firmvéru pre váš výrobok.

Ak

- internetové pripojenie je aktivované
- v počítači je nainštalovaný správca zariadení (Device Manager)
- zariadenie je pripojené a zapnuté

potom správca zariadení (Device Manager) zobrazí správu, ak je pre zariadenie k dispozícii nový firmvér


## Aktualizácia firmvéru

Vaše zariadenie je ovládané vnútorným programom, zvaným firmvér. Najnovší firmvér môžete nainštalovať z priloženého CD a prevziať zo stránky [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Vaše zariadenie sa takto aktualizuje.



### TIP

Pred aktualizáciou firmvéru úplne nabite vaše zariadenie. Toto zaistí stabilný príkon pre dokončenie celého procesu.

- 1 Nainštalujte ovládač zariadenia Philips z disku "GoGear Software and user manuals"(softvér Go Gear a návody na obsluhu).
- 2 Pripojte vaše zariadenie k počítaču.
- 3 Spustite Správca zariadení cez ponuku Štart → Programy → Správca zariadení Philips alebo z pracovnej plochy .
- 4 Vyberte vaše zariadenie a kliknite na Aktualizovať, Správca zariadení skontroluje, či je k dispozícii nový firmvér a nainštaluje ho na zariadenie.
- 5 Ak je pre vaše zariadenie k dispozícii nový firmvér, budete vyzvaní prevziať ho. Voľbou "Áno" prevezmete posledný firmvér alebo voľbou "Zrušiť" použijete existujúci firmvér na vašom PC.
- 6 Ak ste si zvolili prevziať posledný firmvér, po prevzatí sa vás Správca zariadení vyzve na povolenie načítať firmvér do zariadenia. Pri výbere voľby "Áno" sa posledný firmvér načíta do zariadenia.
- 7 V prípade, že vyberiete voľbu "Zrušiť", do zariadenia sa načíta firmvér nachádzajúci sa na PC.
- 8 Proces sa dokončí, keď sa zariadenie reštartuje a zobrazí sa úvodná obrazovka.


# Reparation av enhet

Vaše zariadenie je ovládané vnútorným programom, zvaným firmvér. Ak má zariadenie problém alebo ho chcete sformátovať, možno ho budete musieť opraviť.



## TIP

Pred reparation av enhet úplne nabite vaše zariadenie.  
Toto zaisťuje stabilný príkon pre dokončenie celého procesu.

- ① Pripojte vaše zariadenie k počítaču (tak napájané dodaným adaptérom striedavého prúdu).
- ② Spustíte Správca zariadení cez ponuku **Štart → Programy → Správca zariadení Philips** alebo z pracovnej plochy .
- ③ Vyberte vaše zariadenie a kliknite na 'repair (opraviť)'
- ④ Budete vyzvaní pred zahájením opravy.

## VÝSTRAHA:

Vymaže sa celý obsah a hudba!


- ⑤ Pokračujte kliknutím na tlačidlo OK. Proces zastavíte kliknutím na tlačidlo Zrušiť
- ⑥ Správca zariadení opraví vaše zariadenie. Po dokončení opravy môžete zariadenie použiť znova.

## Riešenie problémov

V prípade výskytu chyby najprv skontrolujte body uvedené na nasledujúcich stranách. Ďalšiu pomoc a tipy na riešenie problémov nájdete v odpovediach na najčastejšie otázky týkajúce sa prehrávača na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Ak nedokážete nájsť riešenie podľa týchto rád, poraďte sa s predajcom alebo servisným strediskom.

### VÝSTRAHA:

V žiadnom prípade sa nepokúšajte opraviť zariadenie sami, pretože to bude mať za dôsledok stratu platnosti záruky.

Príznak	Riešenie
Zasekne sa	Stlačte a podržte tlačidlo [VOLUME +] a  súčasne. Zariadenie sa zresetuje.
Nedá sa zapnúť	Prehrávač nabíjajte. V prípade chyby zariadenia / karty, pripojte vaše zariadenie k počítaču. Na obnovenie zariadenia použite program <b>Device Manager</b> .
Prehrávač preskakuje skladbu	Preskočená skladba je chránená. Nemusíte mať dostatočné práva na prehrávanie preskočenej skladby na vašom zariadení. Overte si hudobné práva u poskytovateľa piesne.
Krátky čas prehrávania	Po čase interná nabíjateľná batéria zoslabne. Je vymeniteľná. Obráťte sa na najbližší servis spoločnosti Philips Centrum pre výmenu batérií

# Bezpečnosť a údržba

## Údržba

### Aby sa zabránilo poškodeniu alebo poruche:

- Nevystavujte nadmernému teplu spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.
- Dávajte pozor, aby prehrávač a nenechajte na ňej spadnúť iné predmety.
- 0 Zabráňte ponoreniu prehrávača do vody. Nevystavujte konektor pre slúchadlá alebo priestor pre batérie pôsobeniu vody, pretože voda vstupujúca do zariadenia môže spôsobiť vážne poškodenie.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, čpavok, benzén alebo abrazívne častice, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu prehrávača.
- Aktívne mobilné telefóny v blízkosti môžu spôsobiť rušenie zariadenia.
- **Zálohujte svoje súbory.** Uistite sa, že uchováte pôvodné súbory prenesené na prehrávač hdd. Spoločnosť Philips nenesie zodpovednosť za žiadne straty údajov v prípade poškodenia produktu.
- Aby ste predišli problémom, súbory organizujte (prenos, vymazávanie, atď.) len pomocou priloženého hudobného softvéru!

### Informácie o prevádzkových a skladovacích teplotách

- Prehrávač hdd používajte na mieste, na ktorom je teplota vždy v rozsahu medzi 0 a 35° C.
- Prehrávač hdd skladujte na mieste, na ktorom je teplota vždy v rozsahu -20 a 45 °C.
- Výdrž batérie v prehrávači hdd sa môže v podmienkach s nízkou teplotou skrátiť.

### Používanie slúchadiel

#### Ochrana sluchu

Počúvajte pri miernej hlasitosti. Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Doporučujeme slúchadlá č. SHE775.

Dôležité (pre modely s priloženými slúchadlami):

Spoločnosť Philips zaručuje maximálny zvukový výkon svojich audio prehrávačov v zmysle ustanovení príslušných štatutárnych orgánov iba s originálnym modelom dodaných slúchadiel. V prípade potreby výmeny doporučujeme, aby ste sa spojili s predajcom a objednali si rovnaký model slúchadiel značky Philips.

### Bezpečnosť dopravnej prevádzky

Zariadenie nepoužívajte počas riadenia vozidla alebo jazdy na bicykli, pretože môžete spôsobiť dopravnú nehodu.

## Informácie o autorských právach

- Všetky obchodné alebo ochranné známky patria ich príslušným vlastníkom.
- Vo Veľkej Británii a v určitých krajinách si kopírovanie materiálov chránených autorským právom môže vyžadovať povolenie vlastníkov autorských práv.
- Vyhотовovanie neoprávnených kópií materiálov vrátane počítačových programov, súborov, vysielaných programových a zvukových nahrávok môže byť porušením autorských práv a naplniť skutkovú podstatu trestného činu. Toto zariadenie nesmie byť na takýto účel používané.

## DÔLEŽITÉ!

Tento výrobok je chránený právami na ochranu duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft. Používanie alebo distribúcia takejto technológie mimo tohto výrobku nie je možná bez udelenia licencie spoločnosťou Microsoft alebo autorizovanou dcérskou spoločnosťou firmy Microsoft.

Poskytovatelia záznamov používajú technológiu na digitálnu správu práv pre formát Windows Media, použitý v tomto zariadení ("WM-DRM"), čo umožňuje chrániť integritu záznamov ("Secure Content"). Táto technológia umožňuje chrániť ich duševné vlastníctvo, vrátane autorských práv k daným záznamom pred zneužitím. Toto zariadenie používa softvér WM-DRM na prehrávanie takto zabezpečených záznamov (Secure Content) ("WM-DRM Software"). Ak dôjde k ohrozeniu bezpečnosti WM-DRM softvéru v tomto zariadení, vlastníci zabezpečených záznamov ("Secure Content Owners") môžu požadovať od spoločnosti Microsoft, aby zrušila práva softvéru WM-DRM na získanie novej licencie, kopírovanie, zobrazovanie a/alebo prehrávanie zabezpečených záznamov. Zrušenie týchto práv neobmedzí schopnosť softvéru WM-DRM prehrávať nechránené záznamy. Zoznam zrušených WM-DRM záznamov je do vášho zariadenia odoslaný vždy pri st'ahovaní novej licencie pre zabezpečené záznamy z internetu alebo osobného počítača. V súvislosti s takýmito licenciami môže spoločnosť Microsoft v mene vlastníkov zabezpečených záznamov do vášho zariadenia odoslať zoznam zrušených záznamov.

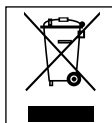
## Ochrana životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Urobili sme všetko preto, aby obal mohol byť rozdelený na rovnorodé materiály: kartón, PS, PE a PET.

Prístroj je vyrobený z takých materiálov, ktoré je možné znovu spracovať, keď demontáž vykonáva špeciálne vybavená odborná firma. Obalové materiály, vyčerpané napájacie články a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do vhodných nádob na odpadky.

## Likvidácia tohto produktu

Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že tento produkt pokrýva Európska smernica 2002/96/EC

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov.

Postupujte podľa miestnych pravidiel a nevyhadzujte tento produkt do bežného odpadu z domácnosti. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

## Úpravy

Úpravy neschválené výrobcom môžu mať za následok zrušenie oprávnenia používateľa na používanie tohto zariadenia.

**Prístroj odpovedá predpisom Európskeho spoločenstva o poruchách v rádiových frekvenciách.**

# Technické údaje

Napájací zdroj	Nabíjateľná lítium-polymérová batéria 610mAh napájací adaptér pre rôzne napätia: 4 hodiny úplné nabíjanie; 1 hodina rýchle nabíjanie	
Rozmery Hmotnosť	53 x 86 x 16.7 mm (2,1 x 3,4 x 0,7 palca) 78 g (3.3 oz)	
Obrazok / Displej	LCD s bielym podsvietením, 96 x 64 pixelov	
Zvuk	Oddelenie kanálov	50 dB
	Ekvalizér	Rock, RnB, Electronica, HipHop, Klasiku, Jazz
	Frekvenčný rozsah	30-18 000 Hz
	Odstup signálu od šumu	>80 dB
	Výstupný výkon (RMS)	2 x 4 mW
<b>Prehrávanie zvuku</b>		
Doba prehrávania	10 hodín	
Formát kompresie	MP3 (8-320 kb/s a VBR; Vzorkovacia frekvencia: 8; 11,025; 16; 22,050; 24; 32; 44,1; 48 kHz) WAV WMA (32-192 kbps)	
DRM	PDRM	
Podpora značiek ID3	Album, názov a meno interpreta	
Snímanie zvuku	Vstavaný mikrofón	Monofónny
<b>Úložné médiá</b>		
Dostupná pamäť	HDD085 3GB* micro hdd	
Prijímač/Príjem/Vysielanie	Automatické ladenie/Pásmo tunera : FM***	
	*** FM rádio nie je súčasťou všetkých verzií.	
	FM rádio momentálne nie je k dispozícii v Európe.	
Pripojenia	Slúchadlá 3,5 mm, USB 2.0 (type B mini), 5V DC	
Prenášanie hudby renos údajov	cez program Windows Media Player 10 prostredníctvom programu Windows Explorer	
Systémové požiadavky	Windows® XP (SP1 alebo novší)	
	Procesor typu Pentium II alebo lepší	
	64 MB RAM	
	100 MB priestoru na pevnom disku	
	Internetové pripojenie	
	Microsoft Internet Explorer 5.5(alebo novší)	
	Grafická karta Zvuková karta Port USB	

Spoločnosť Philips si vyhradzuje právo na zmenu dizajnu a špecifikácií produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

\*Uvedomte si, že niektoré operačné systémy zobrazujú kapacitu v jednotkách "GB", kde 1,0 GB = 230 = 1 073 741 834 bytov. Výsledná kapacita v "GB", ktorú zobrazí operačný systém, bude menšia, z dôvodu použitia tejto definície pre "Gigabajt".





Be responsible  
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.  
or their respective owners  
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Printed in China